



Ministero dello Sviluppo Economico

DIPARTIMENTO PER L'IMPRESA E L'INTERNAZIONALIZZAZIONE
Direzione Generale per il mercato, la concorrenza, il consumatore, la vigilanza e la normativa tecnica
Divisione VI "Servizi e Professioni"

IL DIRETTORE GENERALE PER IL MERCATO, LA CONCORRENZA, IL CONSUMATORE, LA VIGILANZA E LA NORMATIVA TECNICA

VISTO il decreto legislativo 9 novembre 2007, n. 206, recante "Attuazione della direttiva 2005/36/CE relativa al riconoscimento delle qualifiche professionali, nonché della direttiva 2006/100/CE che adegua determinate direttive sulla libera circolazione delle persone a seguito dell'adesione di Bulgaria e Romania";

VISTA la legge 15 novembre 2000, n. 364, recante "Ratifica ed esecuzione dell'Accordo tra la Comunità europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Confederazione Svizzera, dall'altra, sulla libera circolazione delle persone, con allegati, atto finale e dichiarazioni, fatto a Lussemburgo il 21 giugno 1999", ed in particolare l'allegato III, sez. A

VISTA la domanda con la quale la Sig.ra Mirella Carmela ANELLO, cittadina italiana, ha chiesto il riconoscimento del titolo denominato "Handeldiplom" (Diploma di commercio) della Handelsmittelschule (Scuola superiore commerciale), istituto di formazione riconosciuto a livello federale presso la Scuola cantonale di Zugo (Svizzera), conseguito a conclusione di un corso triennale con tirocinio svolto presso la filiale di Zugo delle Assicurazioni "Neuenburger", per l'esercizio in Italia della professione di Agente e rappresentante di commercio, ai sensi della legge 3 maggio 1985, n. 204, recante "Disciplina dell'attività di agente e rappresentante di commercio" e del decreto legislativo 26 marzo 2010, n. 59, recante "Attuazione della direttiva 2006/123/CE relativa ai servizi del mercato interno";

VISTO il parere emesso dalla Conferenza di servizi di cui all'art. 16 del citato decreto legislativo n. 206/2007, nella riunione del giorno 22 giugno 2012, che ha ritenuto il titolo dell'interessata, che consente in Svizzera di esercitare l'attività di impiegata di commercio, idoneo ed attinente all'esercizio dell'attività di Agente e rappresentante di commercio ai sensi della legge n. 204/1985 e del d.lgs. n. 59/2010, senza necessità di applicare alcuna misura compensativa;

MINISTERO DELLO SVILUPPO ECONOMICO

Via Sallustiana, 53 - 00187 Roma
tel. +39 06 4705 5481 - fax +39 06 4740 156
e-mail: titoliesteri@sviluppoeconomico.gov.it
www.sviluppoeconomico.gov.it

"COPIA CONFORME"



SVILUPPO
DNEFORWIE

Ministero dello Sviluppo Economico

DIPARTIMENTO PER L'IMPRESA E L'INTERNAZIONALIZZAZIONE
Direzione Generale per il mercato, la concorrenza, il consumatore, la vigilanza e la normativa tecnica
Divisione VI "Servizi e Professioni"

PRESCINDENDO dal parere delle associazioni di categoria le quali, regolarmente convocate, non hanno partecipato alla Conferenza di servizi sopra indicata;

DECRETA Articolo 1

1. Alla Sig.ra Mirella Carmela ANELLO, cittadina italiana, nata a Zugo (Svizzera) in data 6 luglio 1967, è riconosciuto il titolo di studio di cui in premessa quale titolo valido per l'esercizio dell'attività di Agente e rappresentante di commercio di cui alla legge n. 204/1985 e del d.lgs. n. 59/2010, senza l'applicazione di alcuna misura compensativa.

2. Il presente decreto è pubblicato sul sito istituzionale del Ministero dello Sviluppo Economico www.sviluppoeconomico.gov.it, ai sensi dell'art. 32, comma 1 della legge 18 giugno 2009

Roma, 12 6 LUG. 2012

IL DIRETTORE GENERALE
Gianfrancesco Vecchio

Ministero dell'Economia e delle Finanze
 Agenzia Entrate
 MARCA DA BOLLO €14,62
 QUATTORDICI/62
 00021785 00001108 W00SE001
 00091919 13/03/2012 11:54:13
 COPIA CONFORME
 129.2